الأسلوب والأسلوبية في المعارضات

إنعام ينكهساز*

الملخص

إنَّ المعارضات قصائد يحاكى بها أصحابُها سابقاتِها اللامعاتِ وزنا وقافية ومضمونا. وعلى مدى التاريخ الطويل للأدب العربيِّ تمتعت بأساليب شديدة التنوُّع يلامسها الإبداعُ أحيانا. فمن الممكن أن تدرسها الأسلوبيَّة (النابعة عن البنيوية) بمناهجها التحليليَّة دراسة تضمُّ الجماليَّات اللغويَّة والبلاغيَّة والموسيقيَّة والتناصِّيَّة. ويحاول المقال هذا قدر المستطاع وبتواضع تطبيقَ منهج من مناهجها على قصيدة من القرن الرابع عشر.

الكلمات الدليلية: الأسلوب، الأسلوبيَّة، المعارضات، البنيويَّة، الجماليَّات الفنية، التناصّ.

تاريخ الوصول: ١٢/٨/٦/١٢هـ. ش

تاريخ القبول: ١٣٨٨/١٠/٢٠هـ. ش

^{*.} خريجة جامعة آزاد الإسلامية فرع علوم وتحقيقات طهران.

المقدمة

إن الإبداع والتقليد اعتبرا ضدَّين لا يجتمعان، كما أنَّ كفة الإبداع لها الرُّجحان غالبا. إلا أنَّ التقليد يتمتع أحيانا ببعض ميزات الإبداع فيظهر فنا ذا بالٍ لنفسه، كما نرى ذلك بارزًا في نوع من أنواعه ألا وهو فنُّ المعارضات.

إنَّ المعارضة ليست أدبا مبدعاً إبداعا خالصا، بل هي تقليد تطفو عليه ملامحُ من الإبداع الأدبيِّ أثبتت أهميتها القيمية في بعض القصائد المعارضة.

كما أنَّ أساليب الشعراء في المعارضات تختلف بعضها عن بعض. فلكلِّ شاعر أسلوبه، ولكلِّ مجموعة أدبية أسلوبها. فالأساليب لها أنواعها حسب نظرة النقاد القدماء منهم والمعاصرين. إذن هناك نظريَّة تسمَّى بالأسلوبية تدرس الأساليب الأدبية بناءً على بناها التعبيريَّة وعلى أساس النظرة اللغوية الحديثة.

فكلُّ هذه الأمور حثت كاتبة المقال على أن تختار هذا الموضوع أى «الأسلوب والأسلوبية في المعارضات» للتعرُّف على هذا الفنِّ بشكل أعمق.

أما بعد هذه المقدمة فتجدر الإشارة إلى أن القسم الأول والثانى من المقال يدرسان الأسلوب والأسلوبية حسب آراء نقاد العرب القدماء والمحدّثين وحسب النظرة اللغويّة الحديثة. والقسم الثالث يعرِّف فنَّ المعارضة الشعرية تعريفا وصفيا وتاريخيا، أمَّا القسم الرَّابع والأخير فقد طبِّقت فيه دراسة تحليليَّة أسلوبيَّة على قصيدتين أولاهما معارضة والثانية معارضة لها وهما مستقاتان من العصرين العبَّاسيِّ والحديث.

١. الأسلوب

إنَّ تأليف نصِّ أدبيً ما يحتاج إلى قدرة فنيَّة كبيرة لإيصال الرِّسالة الأدبيَّة إلى القارئ. وهذه القدرة الفنية مكنونة في أسلوب الأديب وطريقة شدِّ انتباه القارئ. فالأسلوب هو «الطريقة الخاصَّة التي يصوغ فيها الكاتب أفكاره ويبين بها عمَّا يجول في نفسه من العواطف والانفعالات.» (أحمد بدوي، لاتا: ٤٥١)

إنَّ الأسلوب عنصر هامٌّ من عناصر التأليف عند الأديب فلولاه لما استطاع الأدباء أن

يؤلفوا النصوص الأدبيّة القيّمة لكي تلقى الإقبال من قبل القرَّاء. لأن النصَّ الأدبيّ الذي أسلوب تأليفه متميز يجد طريقه عند القرَّاء بشكل متميز أيضا.

فالأسلوب له تعاريف لاتختلف في غالب الأمر عند النقاد العرب القدامي والمحدثين فهو عندهم كما عندنا اليوم «الضَّرب من النظم والطريقة فيه». (الجرجانيّ، ١٢٢١ق: ٣٠٥) وإنه «المنوال الذي ينسج فيه التراكيب أو القالب الذي يفرغ فيه.» (ابن خلدون، لاتا: ٤٣٢) فالأسلوب عند القدامي والمحدثين هو طريقة الكاتب في التأليف وهو تعريف متفق عليه.

إلا أنَّ المتأخرين من النقاد وعلماء اللغة أدرجوا في الأسلوب علم اللغة فوسَّعوا معناه وتعريفه عمَّا كان عليه في السَّابق. إذ أنَّ الأسلوب كان عندهم الطريقة والمنوال الذي تنسج فيه التراكيب حسب علم البلاغة

إلا أنَّ المتأخرين وسَّعوا نظرتهم الشموليَّة في تعريف الأسلوب وقالوا «في الوقت الحديث أصبح الأسلوب موضوعا من الموضوعات التي يعالجها علماء اللغة عامَّة، وعلماء الأسلوب خاصَّة، فيعتبرونه بمنزلة تعبير عن الاختيار الذي يقوم به مؤلف النصِّ من مجموعة محدَّدة من الألفاظ والعبارات والتركيبات الموجودة في اللغة من قبل والمعدَّة للاستعمال.» (وهبة، ١٩٨٤م: ٣٥) وبهذا يتضح لنا أنَّ الأسلوب في العصر الحديث مستمدٌّ من علم اللّغة أيضا «فاعتبرت اللغة أو التعبير بمثابة الثوب للمعنى والأسلوب بمثابة طراز هذا الثوب.» (المصدر نفسه: ٣٥)

فيما أنَّنا عرفنا الأسلوب وجب علينا معرفة أنواعه من وجهات نظر مختلفة فيشير الدكتور أحمد بدوي إلى تقسيمات العرب للأسلوب إذ يقول: «عرف نقاد العرب أنواعا أربعة من الأساليب، هي الأسلوب الجزل والأسلوب السَّهل والأسلوب السُّوقيّ والأسلوب الحوشيُّ.» فيعرِّف كلَّا من هذه الأساليب قائلا: «الجزل من الأساليب هو الذي تعرفه العامَّة إذا سمعته ولاتستعمله في محاوراتها. ومعنى ذلك أنَّ ألفاظ الأسلوب الجزل تكون مختارة من بين ألفاظ الطبقة المثقفة ولكن لايعزفهم الغرض من الأسلوب على طبقة العامَّة من المثقفين؛ لأنَّ الجمهور الجاهل لادخل له في ميزان النقاد. وللأسلوب

الجزل درجات يعلو بعضها بعضا. كما في قول أبي نواس:

ما هوى إلا له سَبَبُ يبتدى منه وينشعبُ فتنت قلبي محجَّبةٌ برداء الحُسن تنتقِبُ حَليَت والحُسنُ تأخذه تنتقى منه وتنتخبُ فانتقت منه طرائفه واستزادت فضلَ ما تهبُ صَار جدّاً ما مَزَحتُ به رُبَّ جدٍّ جرَّهُ اللَّعبُ

أمَّا الأسلوب السَّهل فهو الذي يخلو أويكاد يخلو من ألفاظ الطبقة المثقفة، بشرط أن يرتفع عن ألفاظ السُّوقة ويتمثلون لذلك بقول أبي العتاهية:

> يا إخوتي إنَّ الهوى قاتلي فسيِّروا الأكفانَ من عاجل ولا تلوموا فيَّ أتباعَ الهوى فإننى في شُغل شاغل عينى على عتبةً مُنهلة بدمعها المنسكب السَّائل يا مَن رأى قبلى قتيلاً بكى مِن شدَّة الوجد على القاتل إنْ لم تنيلوهُ فقولوا له قولا عميلا عبدل النائل أو كنتمُ العامَ على عسرهِ منه فمنوهُ إلى قابل

فإن انحدر الأسلوب السَّهل واستخدم ألفاظ السوقة فهو الأسلوب السُّوقيُّ وهو من جملة الرَّديء المردود، كقول بعضهم:

مُغفل عن عذابي وليس يرحَمُ ضُرِّي

أمَّا الحوشيُّ من الأساليب فهوذلك الذي يمتلئ بالألفاظ الغريبة الحوشيَّة فيختفي المعنى تحت ستار كثيف من الغموض ولا يتضح إلّا بعد جهد ومشقة.» (أحمد بدوي، لاتا: ۴۵۱ و ما بعدها)

هذا ما كان من تقسيم القدماء للأسلوب. أمَّا اليوم فعلماء النقد قداستطاعوا تصنيف الأساليب في نوعين رئيسيين هما: الأسلوب العلميُّ والأسلوب الأدبيُّ.

«فالأسلوب العلميُّ هو ما توخُّي شرح الحقائق وتقريرها في الأذهان. والغالب على ألفاظه أن تكون وضعيَّة؛ والمقصود بالوضعيَّة: الألفاظ التي تدلُّ على مدلولات محدَّدة لا مجال للذّهن أن يذهب في تأويلها مع العواطف والاحتمالات. والأسلوب العلميُّ يجتهد في اتباع قاعدة المساواة أى يعتمد إلى المعادلة بين مقدار اللفظ ومقدار المعنى فيه فلايتفنن في إطناب ولا إيجاز. وهو أسلوب مولد في اللغة العربيَّة لم تعرفه قبل العصر العبَّاسيِّ، إلاَّ في لمحات من القرآن حيث يقرِّر بعض الأنظمة الإسلاميَّة. أمَّا الأسلوب الأدبيُ فإنه يخوض في الموضوعات التي ينفسح معها المجال للرَّأى الخاصِّ والشعور الخاصِّ. البُنُ مثلا "تتصل به حقائق علميَّة معيَّنة لا يستطيع الباحث أن يجاوزها إلَّا إلى حقائق علميَّة جديدة يكتشفها عن البُنُ وهي غير مكتشفة من قبل. لكنَّ البطولة صفة تتعدَّد الآراء في ماهيتها، وربَّما اختلف كاتبان أوشاعران في رجل ما أهو بطل أم لا؟ ومن هنا كنَّا نصدف بين أعلام التاريخ من يلقون الذمَّ والمدح معا. وعلى هذا كان لابدَّ للأديب من أن يطلب لغرضه لفظا وتركيبا فصيحا، وتصويرا وتمثيلا جميلا ومعنى ومغزًى رفيعا وتلك خصائص الأسلوب الأدبيِّ. على أنَّ ما يقصد للمطالعة من الأسلوب الأدبيُّ دومن المناقب الشّعر. ومن يختلف عمَّا يراد للشّعر. ومن الخطابيُّ، ومنه الأسلوب الأدبيُّ فروعا رئيسيَّة عامَّة، فمنه الأسلوب الشّعريُّ، ومنه الأسلوب المناوب المناقب. (خورى، ١٩٥٣)

فمن هنا يتضح لنا أنَّ الأسلوب الأدبىَّ لايكتفى بالدِّقة والوضوح لأنهما سمتان توجدان في الأساليب العلميَّة والعقليَّة التي لا تخالطها العاطفة وكذلك لا يكتفى بمعانى الكلمات بل يذهب أبعد من هذا حتى يصل إلى العاطفة التي هي سلاح الأديب في نقل الكلمات المعبِّرة عن الأحاسيس والمشاعر وتجسيدها بقالب تعبيريٍّ فنيٍّ «فالألفاظ ليست في بساطتها أو جلالها هي المحكَّ، ولكنَّ الطاقة أو العاطفة التي يسبغها الشاعر عليها هي التي تحدِّد قيمتها.» (الحسيني، ٢٠٠٤م:١١)

٢. الأسلوبية

أمًّا الأسلوبية وهي المدخل الرَّئيسيُّ لموضوع هذا المقال فدراسة الأسلوب حسب النظرة اللغويَّة الحديثة أي دراسة أصوات النصِّ الأدبيِّ وألفاظه وتركيباته والدَّلالات

الموجودة فيه وهي تجمع الدِّراسات القديمة والجديدة للأسلوب مبنيَّة على النظرة اللغويَّة والأدبيَّة معا.

«فقد اختصت الأسلوبية بعلم الأسلوب وقضايا التعبير، وكلّ ما يقوم عليه العمل الأدبي من قيم شعوريَّة وقيم تعبيريَّة ممَّا يؤلف فنية النصِّ الأدبيِّ، ويمنحه مسحة جماليَّة، وقد تنبَّه إلى مثل هذه الرؤية أحد أتباع شارل بالي وهو مارسيل كريسو، فنظر إلى الأسلوبيَّة على أنها مفهوم تعبيريٌّ ويبحث في الحدث الجماليِّ ويربطه بالاعتبارات النقدية. ويراعى فيه علاقة الأسلوب بالبلاغة، ومجمل الرأى عند هؤلاء جميعا هو أنَّ الأسلوبيَّة مركب لغويُّ تعبيريُّ.» (عبَّاس، ١٩٩٩م:٣٧)

أمَّا الاتجاهات الأسلوبيَّة في النقد الأدبيِّ، فقد تصنف وفق وظيفتها ووفق المادَّة النُّصِّيَّة التي تتوجَّه إليها وبذلك تكون الاتجاهات: «١_الأسلوبيَّة التعبيريَّة التي تدرس ٤٢ ﴾ العلاقة بين الصِّيغ والفكر وهي لا تخرج عن نطاق اللغة ولاتتعدَّى دقائقها، ويعتدُّ فيها بالأبنية اللغويَّة ووظائفها داخل اللغة وتهتمُّ بالأصوات وعلم الصَّرف والنحو والدُّلالة، فهي وصفيَّة بحتة ومن أشهر ممثليها شارل بالي. ٧_ الأسلوبيَّة الفرديَّة (أو أسلوبيَّة الكاتب) وتنمثل في دراسة علاقة التعبير بالفرد أو الجماعة التي تبدعه وتدرس التعبير في علاقته بالأشخاص المتحدِّثين به، وتحدِّد بواعث اللغة وأسبابها فهي توليديَّة ترتبط بالنقد الأدبيِّ ومن أشهر ممثّليها ليوسبيترز. ٣_ الأسلوبيَّة البنيويَّة التي ترى أنَّ أساس الظاهرة الأسلوبيَّة ليس في اللغة فحسب وإنما أيضا في علاقتها ووظائفها، وإنه لا يمكن تعريف الأسلوب خارجا عن الخطاب اللغويِّ كرسالة أي كنصٍّ بوظائف بلاغيَّة وأشهر ممثليها، جاكبسون وريفاتير.

هذه الوظائف الثلاث للأسلوبيَّة تبين لنا مدى التداخل الواضح مع المناهج النقديَّة الأخرى. إذ يتراءى لنا أنَّ الأسلوبيَّة في وجه من وجوهها تقوم به الدِّراسة الاجتماعيَّة وفق منظور خاصٍّ وفي وجه آخر تقوم بدور البنيويَّة وهو الأهمِّ. وفي تجلُّ ثالث تنزع المنزع ذاته الذي نزعت إليه مناهج الدِّراسة التي تعتمد على مقولة الفنِّ للفنِّ أو على الدِّر اسة اللغويَّة الصِّر ف للنصِّر.» (مجلة المعرفة، العدد٤٢۴: ١٢٠و ١٢١)

٣. المعارضات الشعرية

تعدُّ المعارضات نوعا من أنواع التقليد أساسًا فهي «اتخاذ أعمال مؤلف سابق نموذجا يُحتذى به من جانب مؤلف آخر.» (وهبة ، ١٩٨٤م: ٣٣٩) وهذا التقليد له أنواع مختلفة تختصُّ بتعاريفها الخاصَّة منها: ١ ـ السَّرقات، ٢ ـ الاقتباس، ٣ ـ التضمين، ٢ ـ التخميس، ۵_ التشطير، ع_ النحل، ٧_ التناصّ، ٨_ المعارضات. فسنتطرَّق إلى تعريف نوعين من هذه الأنواع وهما التناصُّ أوَّلا والمعارضات ثانيا، محاولين الرَّبط بينهما بوساطة الأسلوبيَّة وتطبيقها على بعض النماذج الشعرية.

فالتناص «في أبسط صوره، يعني أن يتضمَّن نصٌّ أدبيٌّ ما نصوصا أو أفكارا أخرى سابقة عليه عن طريق الاقتباس أو التضمين أو التلميح أو الإشارة أو ما شابه ذلك من المقروء الثقافيِّ لدى الأديب، بحيث تندمج هذه النصوص أو الأفكار مع النصِّ الأصليِّ وتندغم فيه ليتشكل نصُّ جديد واحد متكامل.» (الزُّغبيّ، ١٩٩٥م: ١١)

إنَّ التناصَّ أمر لا مفرَّ منه، فكلّ إبداع شعريّ يحتاج إلى ثقافة مخزونة في عقل الشاعر «فالتناصُّ إذن هو وسيلة تواصل لايمكن القصد من أيِّ خطاب لغويِّ دونه.» (على الزَعبي، ٢٠٠١م: ٢٠٢)

فمن هنا نتطرَّق إلى عرض بعض الأبيات لشعراء مختلفين منهم أبوالعتاهية في قصيدته «يا أيها البَطر» يقول فيها:

> قطعتُ منك حبائل الآمال ويئستُ أن أبقى لشيءِ نلتُ ممَّا فوجدتُ بر دَ اليأس بين جوانحي

إلى أن يصل إلى البيت الأخير فيقول:

فرج الشُّدائد مثل حلَ عقال واصبرعلى غيَرالزَّمان فإنما حيث يذكرنا هذا البيت ببيت آخر في قصيدة أميَّة بن أبي الصَّلت الشاعر الجاهليِّ الذي يقول فيه:

> له فرجة كحلِّ العقال ربَّما تكره النفوس من الأمر

و حَططتُ عن ظهر المطيِّ رحالي فیک، یا دنیا، وأن یبقی لی وأرحتُ من حَلَ ومن ترحال

أمًّا المعارضات «فهى محاكاة شاعر لشاعر آخر فى قصيدة يأتى بها على وزن قصيدة الشاعر المعارض وقافيتها، وذلك إمَّا إعجابا لها كمعارضة أحمد شوقى فى قصيدته نهج البردة لبردة البوصيريِّ» وإمَّا إنكارا لما جاء فيها، كما فعل إبراهيم طوقان معارضا أحمد شوقى فى قصيدة المعلم.

مطلع قصيدة شوقي:

قم للمعلم وفِّهِ التبجيلا كاد المعلم أن يكون رسولا ومطلع قصيدة إبراهيم طوقان:

شوقى يقول وما درى بمصيبتى قم للمعلم وفِّهِ التبجيلا وإمَّا للدُّعابة والتفكه، كقصيدة كامل فضول الحمصيِّ ومطلعها من الطويل:

إذا المرء لم يملأ من الكشك بطنه فكل غذاء ير تديه قليل وإن هو لم يأكل مع الكشك كبَّةً فليس إلى نيل الهناء سبيلُ في معارضة قصيدة السَّموأل (إنَّ الكرام قليلُ) ومطلعها من الطويل:

إذا المرء لم يدنس من اللؤم عرضه فكلُّ رداء يرتديه جميلُ وإن هو لم يحمل على النفس ضيمها فليس إلى حسن الثناء سبيلُ»

(بدیع یعقوب، ۱۹۹۷م:۴۱۲ و۴۱۳)

وهناك وجهات نظر مختلفة لدى النقاد المحدثين حول مفهوم المعارضة، منهم من يرى أنَّ المعارضة تقوم على الاشتراك في البحر والقافية مع النزعة إلى الاشتراك في الغرض بين القصيدتين ومنهم من لايقيم اعتبارا للموضوع ولاللوزن ويكفى عندهم اتفاق القصيدتين السَّابقة واللاحقة في القافية فقط. أمَّا الرَّأى الثالث فيرى أن توافق القصيدة المتأخِّرة القصيدة المتقدِّمة في وزنها وقافيتها، وأن يكون الغرض منهما واحدا أو متماثلا بحيث تكون القصيدة المتأخِّرة صدى واضحا للقصيدة القديمة.

وبشكل عام يرى النقاد أنَّ المعارضات ليست فنّا مبدعًا ولا يعترفون بالقصيدة المعارضة بأنها ذات قيمة فنية وجودة عالية، لأنَّ الشاعر المعارض إنما أراد أن يُثبت بمعارضته مدى قدرته على تقليد المعارض بألفاظه ومعانيه. ويكون همُّه الارتقاء

FF

بقصيدته فنيًّا إلى مستوى القصيدة المعارضة.

«فالمعارضة ليست من الفنِّ الصَّحيح بشيء، بل هي محض صناعة هدفها إثبات قدرة الشاعر المعارض على الشاعر المجدّد المبدع (المعارَض) ومجاراته والتفوُّق عليه في المعاني والألفاظ والبلاغة والنظم. وعليه فإنَّ المعارضة ليست من الشعر الأصيل بل نبتة نبتت على ضفافه و تفيَّأت تحت ضلاله.» (شبيب، ١٩٩٨م: ٨٣)

إلا أن البعض الآخر من النقاد لايواجهون فنَّ المعارضة بالرَّفض وإنما يعتبرونها حسب التعريف الحديث للتناصِّ وحسب النظريَّة النقديَّة الحديثة فنا من فنون الشعر. لأنه ينظر إلى هذه النصوص بالنظرة الإيجابيَّة فلايعدُّها عيبا ولاعيّا على الأدب. فبما أنَّ النصَّ المتناصَّ يذكرنا بالنصِّ السَّابق أو أبيات من قصيدة تذكرنا بقصيدة أخرى، كذلك المعارضات فهي أيضا تذكرنا بالقصيدة المعارَضة على أساس عنصر هامٍّ ألا وهو المقروء الثقافيُّ.

ومن الجدير عن المعارضات أن نتعرَّف إلى نوعين منها النوع الأوَّل: هي القصائد المعارضة المعاكسة، أي الرَّافضة والرَّادعة للقصيدة المعارَضة مثل النقائض. فالنقائض لم تنظم وتنشد إعجابا بالقصيدة المعارَضة، إنما كانت ردّاً وجواباً معاكساً للقصيدة الأولى من قبل الشاعر المعارض. وأمَّا النوع الثاني: فالقصائد المجارية مثل البديعيَّات والمقصورات. فالبديعيَّات كانت مجاراة لبردة البوصيريِّ حيث الوزن والقافية والغرض كلها واحد إلاًّ أنها أضافت الفنون البديعيَّة إلى عناصرها المكوِّنة والتزم روَّادها بهذا العنصر الأسلوبيِّ في كلِّ قصائدهم البديعيَّة.

أمًّا عن نشأة المعارضات فنجدها متجذّرة فيها منذ القديم عند الشعراء حتى العصر الجاهليِّ، إلاَّ أنها لم تعرَف في تلك الآونة باسم المعارضات كما نعرفها اليوم بل كانت عندهم على غرار مباريات شعريَّة مثلما نجد ذلك عندامرئ القيس وعلقمة الفحل حيث حكمت أمُّ جندب زوج امرئ القيس لصالح علقمة.

> أمًّا ما قاله امرؤالقيس في قصيدته التي سميت لدى أمِّ جندب: خليليَّ، مُرَّا بي على أمِّ جُندُب نقضٌ لباناتِ الفؤادِ المُعَذَّب

فإنكما إنْ تنظراني ساعة من الدَّهر تنفعْني لدى أمِّ جُندُب ألم ترياني، كلما جئتُ طارقا وجدتُ بها طيبًا وإن لم تطيُّب

فعارضه علقمة الفحلُ على نفس الوزن أي وزن البحر الطويل وبنفس رويِّ القافية أى الباء المكسورة وبنفس المضامين أي في الغزل ووصف الناقة والفرس والصَّيد مع تضمينه عددا من أبيات امرئ القيس فقال:

ذهبتْ من الهجران في غير مَذهَب ولم يكُ حقّاً كلَّ هذا التجنب لياليَ لا تبلي نصيحة بيننا لياليَ حلوا بالسِّتار فغُرَّب مبتلةٌ، كأنَّ أنضاءَ حليها على شادن من صاحةٍ متربَّب

أمًّا عصر صدر الإسلام فمن المعروف أنه كان عصر نشر الإسلام والدَّعوة إليه، فجرت هناك اصطدامات بين المسلمين والمشركين؛ لذا كان الشعراء من أصحاب الرَّسول ٤٤ ﴾ (ص) يدعون الناس بشعرهم إلى الإسلام من جهة ويؤجِّجون نار الحماس لمحاربة الكفر والشرك من جهة ثانية. وقد كان شعراء الكفر يحرِّضون بشعرهم المشركين ضدُّ المسلمين ويدعون أهل مكَّة لمحاربة الإسلام والرَّسول (ص) فكانوا يأتون بأشعار حماسيّة، تصدَّى لها شعراء المسلمين بمعارضات رادعة إيَّاهم وإن لم يصرَّح أيضًا بأنها معارضات.

أمَّا العصر الأمويُّ فقد اشتدَّت فيه العصبيَّات القبليَّة التي كانت لها دوافعها وعواملها، منها العوامل الاجتماعيَّة والسياسيَّة والثقافيَّة. وسبّبت العوامل هذه بأجمعها بزوغ فن جديد من المعارضات سمِّي بالتناقض. ومن أشهر شعرائها جرير والفرزدقُ والأخطلُ. وممّا قاله الفرزدق في إحدى قصائده وهي من المتقارب:

> عَرَفتَ المنازلَ من مَهدَدِ كوحى الزَّبور لدى الغَرقدِ أنافت به كلُّ رجَّاسة وساكبة الماءِ لم ترعِد فأبلتْ أواريَّ حيث استطافَ فلوُّ الجيادِ على المرودِ

فأجابه جرير في قصيدة على نفس الوزن أي البحر المتقارب وبنفس القافية أي الدَّال المكسورة قائلا فيها:

زار الفرزدقُ أهلَ الحجاز فلم يَحظُ فيهم ولم يُحمَد وأخزيتَ قومَكَ عند الحطيم وبينَ البقِيعَين والغَرقدِ وجدُّنا الفرزدقَ بالمَوسمَين خبيثَ المَداخل والمَشهَد

هذا في العصر الأمويِّ، أمَّا العصر العبَّاسيّ فقد قلت فيه قصائد الفخر بالقبيلة وأيَّامها ـ فنجد انقراض النقائض شيئا فشيئا إذ أضحى فنُّ المعارضات قصائد متفرِّقة بين أغراض شتى وشعراء متباعدين زمانا ومكانا لايجمعها غرض محدَّد وأسلوب ثابت كالذي نراه في النقائض الأمويَّة وبديعيَّات عصرالفترة. فالعصر العبَّاسيُّ عصر إبداع وتوليد للمعاني وليس عصر تقليد غالبا. ومن المعارضات المتفرِّقة نتمثل بأبيات لقصيدة عليّ بن جَبلةً العكوك في مدح أبي دُلف العجليِّ، عارض بها قصيدة أبي نواس في مدح العبَّاس بن عبيد الله بن أبي جعفر المنصور، يقول أبونواس:

أيها المنتابُ من عُفره لستَ من ليلي ولا سَمَرهُ لا أَذُودُ الطيرَ عَن شَجَر قد بَلوتُ المُرَّ مِن ثَمَرِهُ فاتصل إنْ كنتَ متصِلاً بقوَى من أنتَ مِن وَطرهْ

ثمَّ عارضه على بن جَبَلةَ العَكوك بقصيدة يقول فيها:

ذادَ وَردَ الغيِّ عن صَدَرهْ وارعَوَى واللهوُ من وَطرهْ وأبَتْ إلاّ الوقارَ له ضحكاتُ الشيب في شَعرِهْ ندمى أنَّ الشَّبابَ مَضَى لم أبَلغهُ مدَى أشَرهْ

وأمَّا الأندلس فقد عارض شعراؤها المشارقة في قصائدهم العموديَّة منها معارضة ابن درّاج القسطليِّ في مدح المنصور بن أبي عامر لقصيدة أبي نواس في مدح الخصيب عامل هارون الرَّشيد على مصر. يقول أبونواس:

أجارة بيئينا، أبوك غَيُورُ ومَيسُورُ ما يُرجَى لديك عَسيرُ

وإن كنت لاخلمًا ولا أنت زوجةً فلا برحَتْ دوني عليك سُتورُ وجاورتُ قومًا لا تزاوُرَ بينهُم ولا وصلَ إلا ۗ أن يكونَ نشورُ تقول التي عن بيتها خَفّ مَركبي عزيزٌ علينا أن نرَاك تسِيرُ

بلى إنَّ أسبابَ الغنى لكثيرُ إلى بلد فيه الخصيبُ أميرُ

وأنَّ بُيُوتَ العاجزينَ قبورُ لتقبيل كفِّ العامريِّ سَفيرُ إلى حيث ماءُ المكرُمات نميرُ ولمَّا تدانتْ للوداع وقد هَفا بصبرى منهَا أنة وزَفيرُ وفى المَهد مَبغومُ النداء صَغيرُ

أما دونَ مصر للغِنى متطلبٌ؟ ذرینی اُکثر حاسدیک برحلة فعارضه ابنُ درّاج في قصيدة يقول فيها:

ألم تعْلمي أنَّ الثواءَ هوالثوَى تُخوِّفني طولَ السِّفار وإنه ذريني أردْ ماءَ المفاوز آجنا تناشدُني عهدَ المودَّة والهَوَى

أمًّا العصر المسمَّى بعصر الانحطاط فهو عصر ازدهار المعارضات وأشعار المحاكاة والتقليد. «كانت لفظة المعارضات من أكثر الكلمات التي تجابه القارئ أو الباحث في ٤٨ ﴾ أدب العصرالمملوكيِّ، إذ لم يكن هناك شاعر يتمتع بمكانة أدبيَّة إلاَّ ونقرأ عنه أنه عارض فلانا من الشعراء في قصيدة له. يبدو أنَّ المعارضات الشعريَّة قد لاقت هوًى في أذواق المتأدِّبين، نظرا لرواج سوقها الأدبيِّ إذ كانت تدلُّ على قدرة صاحبها في عالم النظم والتحليق في دنيا الشعر وبراعته في التشطير والتخميس وغيرها.» (شبيب، ١٩٩٨م: $(\Lambda \Upsilon, \Lambda \Upsilon$

وكان هذا أهمَّ سبب وراءَ رواج سوقها، في المديح وخاصَّة المديح النبوي، حيث لاقى إقبالا ونجاحا واسعين من قبل الشعراء. وكان لبردة كعب وبردة البوصيريِّ الحظُ الأوفر وراء هذا النجاح إذ عارضهما كثير من الشعراء وتأثروا بهما من ناحيتي «الموضوع والوزن العروضيّ ومن ناحية التبرُّك بمن أنشدت بين يديه لنيل الحظوة منه.» (المصدر نفسه: ۸۴)

فنرى البوصيريُّ نفسه يعارض كعبا في بردته (بانت سعاد) التي مطلعها: بانت سعادُ فقلبي اليومَ متبولَ متيِّمٌ إثرَهَا لم يُفدَ مكبُولَ بقصيدة سمَّاها ذخر المَعَاد على وزن بانت سُعَاد وهي على نفس الوزن أي وزن البحرالبسيط ورويِّ القافية وهو اللام المضمومة، فيقول فيها:

وأنتَ عن كلِّ مَا قدَّمتَ مسؤولُ في كلِّ يوم ترَجِّي أن تتوبَ غدًا وعَقدُ عزمكَ بالتسويف مَحلولُ أَمَا يُرَى لَكَ فيما سَرَّ من عمل يوما نشاط وُعمّا ساءَ تكسيلُ مجرَّدٌ بيد الآمال مسلولُ واقطع حبَالَ الأمانيِّ التي اتصلت فإنَّما حبلها بالزُّور مَوصُولُ أَنفقتَ عُمرَكَ في مال تحصِّله وما على غير إثم منكَ تحصيلُ لهُ على الرُّسْل ترجيحٌ وتفضيلَ محمَّدٌ حجة الله التي ظهرتْ بسنة ما لها في الخَلق تحويلَ

إلى متى أنتَ باللذات مَشغولُ فجَرِّد العزمَ إنَّ الموتَ صارمُه والمُصطفى خيرُ خلق الله كلهمُ

(اليوصيريّ، لاتا: ١٩٤)

أمًّا بردة البوصيريِّ التي عارضها الكثير من الشعراء أشهرهم صفيُّ الدِّين الحليّ فهي على وزن البحر البسيط ورويِّ قافيتها الميم المكسورة فمطلعها:

أمِن تذكر جيران بذى سلم مزجتَ دمعا جرى من مقلة بدم أُمُ هَبَّتِ الرِّيحُ من تلقاءِ كاظمةً وأومَضَ البرقُ في الظلماءِ من إضَمَ

وتجدرالإشارة هنا إلى أنَّ هناك تناظرًا جليا بين هذه البردة وميميَّة ابن الفارض التي يستهلها بالأبيات التالية قائلا فيها:

هل نارُ ليلي بَدَت ليلاً بذي سلم أم بارقٌ لاحَ في الزَّوراءِ فالعَلم يا سائقَ الظعن يَطوى البيدَ معتسفاً طيَّ السِّجِلِّ بذاتِ الشيح مِن إضَم

أرواحَ نعمانَ هلاَّ نسمةٌ سَحَراً وماء وَجرةَ هلَّا نهلةً بفمَ

«وكلما تقدَّمنا إلى القرن الثامن وجدنا صفيَّ الدِّين الحليَّ ينظم قصيدة في مدح الرَّسول (ص) على غرار بردة البوصيريِّ المشهورة مستهلَّا فيها بقوله:

إِنْ جِئْتَ سَلِعًا فَسَلْ عِن جِيرةِ العَلم واقر السَّلامَ على عُرب بذي سَلم وقد امتدَّت إلى مائة وخمسة وأربعين بيتا من البحر البسيط، ضمن كلُّ بيت فيها محسِّنا من محسِّنات البديع، بحيث ضمِّنت مائة وخمسين محسنا، إذ جعل فيها للجناس اثني عشر نوعا صوَّرها في الأبيات الخمسة الأولى وسمَّاها الكافية البديعيَّة في المدائح

النبوية.» (ضيف، لاتا: ٣۶٠)

فمن هنا تبدأ نشأة البديعيَّات وازدهارها على يد صفىً الدِّين الحليِّ إذ تبعه من تبعه من الشعراء في معارضتها فقد كان هو مبدع هذا اللون الشعريِّ الجديد الذي مضمونه ليس بجديد إنما أسلوبه كان حديثا. وإذا مضينا إلى عصرنا الحاضر وجدنا معارضات كثيرة لشعراء العصور الماضية منها معارضات أحمد شوقى في ميميَّته المشهورة لبردة البوصيريِّ والتي مطلعها:

ريمٌ على القاعِ بين البانِ والعَلمِ أحلَّ سفحَ دمِي في الأشهُرِ الحُرُمِ
كما أنَّ لشوقى معارضة أخرى لنونيَّة ابن زيدون في ولاَّدة. فنونيَّة ابن زيدون على
وزن البحر البسيط ورويِّ القافية النون المفتوحة ومطلعها:

أضحى التنائى بديلاً عن تدانينا وناب من طول لقيانا تجافينا ومعارضة أحمد شوقى أيضا على نفس الوزن والقافية يستهلها بقوله:

يا نائحَ الطَّلح أشباهٌ عوادينا نشجَى لواديكَ أم نأسَى لوادينا ومن المعارضات المعاصرة، معارضة محمَّد مهدى الجواهريّ في قصيدته طرطرا لقصيدة الدبدبيَّة لصاحبها تقيِّ الدِّين بن المغربيِّ.

فقد عارضها الجواهريُّ على نفس الوزن وهو مجزوء الرَّجز وبنفس رويِّ القافية الراء المكسورة. يقول تقيُّ الدِّين بن المغربيِّ في قصيدته الدَّبدبية:

أَىْ دَبدَبهْ تدَبدَبی أنا علِیّ بنُ المَغربی تأدّبی ویحکِ فی حقّ أمیر الأدبِ وأنتِ یا بوقاتهِ تألفی ترکبی وأنتِ یا سناجقی یومَ الوَغی ترَتبی وأنتِ یا عساکری یومَ اللقا تأهّبی ها قد رَکبتُ للمسیــ حرفی البلاد فارکبی

(الكتبيّ، ۱۹۷۴م: ۳۹ و ۳۸)

فعارضه الجواهريُّ في قصيدته طرطرا الانتقاديَّة التهكمية فيقول فيها:

تأخَّري تقدَّمي، أيْ طرطرا تطرطري تنصّر ي تهُوَّ دي، تشیعی، تسننی بالعُنصُر تکر ؓدی، تعَر ؓبی تھا تر ی تعَقَّلي، تسدَّري تبرنطي تعَمَّمي، مِن قُبُل أوردُبر كوني إذا رُمت العُلي صالحةً كصالح كالعُمَري عامرةً

(الجواهريّ، ۱۹۸۶م: ۲۲۱)

كانت هذه مسحة تاريخيَّة بسيطة عن نشأة المعارضات محاولين أن نعرِّف أبرز التطوُّرات التاريخيَّة للمعارضات على مدى العصور المختلفة من الأدب العربيِّ.

۴. الأسلوبية في المعارضات نموذجا

أشرنا سابقا أننا سنحاول الرَّبط بين التناصِّ والمعارضات بواسطة الأسلوبيَّة وبتطبيقها على بعض النماذج الشعريَّة. فبما أننا عرَّفنا الأسلوبيَّة والمعارضات تعريفا وصفيًّا وتاريخيًّا كان لزاما علينا أن نطبقهما على قصائد معارضة محاولين بيانَ أسلوب كلِّ من الشعراء المعارَضين والمعارضين. فاخترنا زوجَين سالفي الذِّكر نعني قصيدة محمَّد مهديّ الجواهريّ طرطرا في معارضة قصيدة تقيِّ الدين بن المغربيِّ الدَّبدبيَّة وكلتا القصيدتان ساخرتان تصوِّران مدى سوء الأوضاع السَّائدة في عصريهما من جرَّاء ظلم الحكام والأنظمة المتسلطة على رقاب الناس في زمانهما. ولكلُّ شاعر أسلوبه الذي يتميَّز به عن غيره سواء أكان هذا الشاعر شاعرا مبدعا أم شاعرا مقلدا. فالشاعر المبدع يتميَّز بخصوصيَّات في شعره تخصُّه وحده لايستطيع أحد سواه أن يختصَّ بها أساسا، منها أسلوب قلمه أو الألفاظ التي غالبا ما تكون في أشعاره والتي يمكن التعرُّف على القصيدة من خلالها. إلَّا أنَّ هناك جانبا آخر للشاعر المقلد يمكن تقليده والإتيان بمثله، وهو أن يصوغ الشاعر المعارض قصيدة على نفس الوزن العروضيِّ ونفس القافية والمضمون معارضة لقصيدة الشاعر المعارض. وفي هذا المجال ربَّما يبدع الشاعر المعارض في



معارضته ويتفوَّق على الشاعر المعارَض لفظا ومضمونا وأسلوبا كما يتجلى ذلك لنا في قصيدة الجواهريِّ طرطرا التي يعارض بها قصيدة تقيِّ الدِّين بن المغربيِّ الدَّبدبيَّة.

فمن خلال دراستنا لهاتين القصيدتين اللتين سنتمثل بأبيات منهما توضيحا لقولنا هذا سنتبيَّن نقاط ضعف في القصيدة المعارَضة الدَّبدبيَّة ونقاط قوَّة في معارَضتها طرطرا التي تتفوَّق عليها لفظا ومضمونا وأسلوبا.

فتقىُّ الدِّين بن المغربيِّ «وهومغربيُّ الأصل، نشأ وتوفى ببغداد سنة ٤٨٠ق وكان من أظرف الناس وأخفهم روحا.» (الكتبيّ، ١٩٧٤م: ٣٢)

كان يعيش في أواخرالعصرالعبَّاسيّ فترة حكم الأتراك والسَّلاجقة خاصَّة منهم، فمن الطبيعيِّ أن تدخل الألفاظ التركيَّة بكثرة في شعره، منها ما جاء في الأبيات التالية:

وأنتِ يا بوقاتِهِ تألفى تركبى وأنتِ يا سناجقى يومَ الوغى ترتبى

فكلمتا البوقات والسناجق دخيلتان من التركيَّة في الشعر العربيِّ. جمعت أولاهما جمعا سالما للمؤنث والثانية جمعا مكسَّرا.

كذلك يستخدم الشاعر في قصيدته ألفاظا سهلة جدّا تميل إلى الرَّكاكة في اللفظ والمعنى أحيانا بحيث تقترب إلى اللغة العامِّيَّة. فهي لغة مولدة فلا نجد فيها ألفاظا صعبة وحوشية. يقول:

أنا أمرؤ أنكِر ما يَعرفُ أهلُ الأدبِ ولِي كلامٌ نحوُهُ لا مثلُ نحوِ العَرَبِ لكنهُ مُنفرِدٌ بلفظهِ المُهَذبِ لكنهُ مُنفرِدٌ بلفظهِ المُهَذبِ وإن سألتَ مَذهبي فمَذهبي المُجَرَّب

إنه يرفض القواعد النحوية المعروفة عند أئمَّة النحو ويعترف بقواعد خاصَّة به لذا نجده فعلاً يخالف هذه القواعد في مطلع القصيدة حيث يقول:

أَىْ دبدبه تدبدبى أنا على المَغربى فلفظة دبدبة وهي بمعنى الضَّوضاء والجَلبَة خالف فيها قواعد النداء إذ جعل تاءها

۵۲

المدوَّرة المبنيَّة على الضَّم جعلها ساكنة. وهو بذلك يسير على النحو الذي قد أشار إليه في البيت الذي يقول فيه:

وإنْ سألتَ مَذهَبى فَمَذهَبى المُجَرَّب

وفى البيت هذا قد خالف أيضا مخالفة نحويَّة أخرى فى القافية المجرَّبِ التى هى خبر الجملة فيجب أن ترفع بالضمة الظاهرة أساسا، وإن رُفعت لاختلفت بذلك عن بقية قوافى القصيدة، ولكنَّ الشاعر جعلها مجرورة مخالفة للقياس النحويِّ ومجاراة لحركة الرَّويِّ فى قوافى القصيدة. وبهذا حصل إقواء فى القافية وهو عيب من عيوبها.

إنّ الشاعر استخدم بحر الرجزالمجزوء لقصيدته هذه وهو بحر انسيابي كثير الحركة والجلبة يناسب مضمونها ألا وهو السُّخرية والتهكم. وعند ما نقرأ قصيدة على هذا الوزن نجد فيها حركة وإيقاعا شديدين إذ تجرى كلماتها على اللسان بسهولة وانسيابيَّة وذلك بسبب خفة وزنها. وأمَّا القافية أى الباء المكسورة تساعد أيضا وزن القصيدة بصوتها وخفتها ليكون خفيفا وانسيابيًّا أكثر فأكثر.

إنَّ الشاعر صاغ أخيلة وصورا عبَّرعنها بألفاظ وجمل كثيرة التماسك. فالتشبيه والمجاز والاستعارة هذه كلها توظف الألفاظ بشكل تعبيريٍّ جميل حيث إنها توصل هذه الصور والأخيلة بشكل أعمق إلى المتلقى و نموذجا على ذلك استخدم ابن المغربيِّ الاستعارة في البيت التالي قائلا:

يُصافِعُ الفرَّاءَ في الـ نحو بجلدِ ثعلبِ

فكلمة يصافع فيها استعارة مكنية لأنه يقصد أنَّ كلامه الفصيح يصافع الفرَّاءَ الإمام في اللغة. والصَّفع لازم من لوازم الإنسان المشبَّه به المحذوف فهنا الاستعارة غذَّت النصَّ صورة قوية خدمت المعنى المراد وهو أنَّ كلام الشاعر الفصيح أحسن وأجود من كلام الفرَّاء وثعلب وهما من أئمَّة النحو الكبار.

هذا عن قصيدة الشاعر المعارَض، وأمَّا قصيدة الشاعر المعارِض وهو محمَّد مهدى الجواهريّ فقد عارض بها كما أشرنا سابقا تقيَّ الدِّين بن المغربيِّ في قصيدته وسمَّاها طرطرا. وهذه اللفظة المعروفة في اللهجة العراقية تقترب من دلالة الدَّبدبة التي قصدها

ابن المغربيِّ أي الضَّوضاء والجلبة والضَّجيج دون فحوى ومغزى. وقد تفوَّقت قصيدة الجواهريِّ على معارَضتها بشكل لافت للنظر. فهي على نفس وزن بحر الرجز المجزوء ونفس المضمون أي السُّخرية والتهكم، إلا أنَّ القافية تختلف عند الجواهريِّ فقد جاءت راء مكسورة بدلا عن الباء المكسورة. ولكنَّ حركة المَجرَى كما يسمِّيها علم القوافي هي نفسها أي الكسرة تحت رويِّ الراء وهي التي تؤدِّي إلى ظهور حرف الوصل الياء هنا؛ الذي يعتبر واحدًا من أحرُف القافية.

ومن المعروف والشائع عند الجواهريِّ استخدامه الألفاظ الجزلة في قصائده ففي هذه القصيدة أيضا استخدم ألفاظا جزلة. لغته عباسية تتوزَّع في كلِّ القصيدة. نجد بعضا من هذه الألفاظ الجزلة في الأبيات التالية:

أعطِى سِماتِ فارعِ شَمَر دَلٍ لِبُحترِ واغتصِبى لِضِفدَعٍ سِمَاتِ ليثِ قسورِ وألبسِى الغبيَّ وَالأَ حَمَقَ ثوبَ عَبقرِ وإنَّ هذا المُستعِى رَصَولةَ الغَضَنفرِ

فكما نرى أنَّ الألفاظ جزلة وليست سهلة أو ركيكة عكس ما في الدَّبدبية، إلاَّ أنَّ الجواهريَّ تبع ابن المغربيِّ في تسكينه التاء المربوطة في طرطرة التي طبعت بالألف طرطرا في بعض دواوينه المنتشرة بعبارة أخرى أنه استخدمها كما تنطق في اللهجة العراقي. علاوة على ذلك إنَّ لفظة طرطرا فيها تناصٌ مع لفظة دبدبة، فهما على معنى متقارب إلا أنَّ الدَّبدبة كلمة قديمة فصيحة ولفظة طرطرا منطوقة ومتداولة في اللهجة العراقية المعاصرة. وبما أنَّ الجواهريَّ شاعر معاصر فقد جاء بكلمة معاصرة من بيئته الشعبية ولكنَّ معناها ليس بجديد بل هو نفس معنى كلمة دبدبة.

وهو لم يخرج عن قياس النحو المعروف عند العرب خلافا لما فعل ابن المغربيّ؛ فالتزم التزاما كاملا ماعدا في طرطرا التي قد أشرنا إليها. كما أنه لا ينتقد الحالة السائدة بأسلوب الاستهزاء المليء بالألفاظ الرَّكيكة في اللفظ والمعنى كما هو حال القصيدة المعارضة، وإنما ينتقد الوضع بأسلوب راق وبكلمات وألفاظ تهكمية وساخرة تعبّر عن

سوء الأوضاع السائدة، منها ما جاء في الأبيات التالية:

أَىْ طَرَطُوا لا تَنكِرى ذَبَا ولا تَستغفِرى ولا تَستغفِرى ولا تَتزرى ولا تَتزرى ولا تَتزرى ولا تغطى سوءة ولاتغضّى الطرفَ عَن فرطِ الحَيا والخَفرِ كونى على شاكِلة الـ وزيربادِى الخَطرِ أَىْ طرطرا كونى على تاريخكِ المُحتقرِ

فهذه الأبيات تعطى لنا صورة معبِّرة ومعنى جميلا عن سوء الأحوال فألفاظه ليست مجرَّد ألفاظ دالة على أقلَّ ممّضا تعنى بل هى ذات معنى ومغزى معبِّر يبثُّ من خلالها الشاعر رسالة هادفة إلى مجتمعه.

كما أنَّ استخدامه التشخيص الاستعارى في القصيدة قوَّى مضمونها وذلك عندما يخاطب الطرطرة وكأنها كائنٌ حيُّ يستمع إليه. ونرى هذا الأسلوب عند ابن المغربيِّ أيضًا فهو يخاطب الدَّبدبة في قصيدته مشخصا إياها. يعطى الجواهريُّ الطرطرة شخصية إنسانية ويأمرها أن تكون كما هو يريد، لذا يقول لها أن تتقلب على مختلف الأديان ومختلف الاتجاهات بتقلب الدَّهر فيقول لها:

تقلّبي تقلبَ الدُّهر بشتي الغِيَر

فهو يطلب منها أن تغير الطرُق كما يتغيَّر الدَّهر وبتقلباته إذ هو لا يبقى على حالة ثابتة.

النتيجة

حاولنا من خلال هذا المقال وبعد دراستنا لهذه الأبيات التي كانت نموذجا للمعارضات أن نستوضح أنَّ المعارضات ليست فنا دون المستوى الإبداعيِّ دائما وليست كما يقول بعض من النقاد إنها ليست من الفنِّ الصَّحيح بشيء، بل على العكس قد تكون أحيانا فنا جميلاً وأكثر إبداعا من القصائد المعارضة كما رأينا ذلك في هاتين القصيدتين الدبدبيَّة والطرطرا، حيث فاقت الثانية المعارضةُ الأولى المعارضةَ بدرجات.



المصادر والمراجع

ابن خلدون، عبدالرَّحمن بن محمَّد. لاتا. المقدِّمة. بيروت: دارالجيل.

أحمد بدوى، أحمد. لاتا. أسس النقد الأدبيّ عند العرب. مصر: دار النهضة.

بديع يعقوب، إميل. ١٩٩٧م. المعجَم المُفصَّل في علم العروض والقافية وفنون الشعر. لبنان: دارالفكر. البوصيريّ، شرف الدِّين محمَّد بن سعيد. لاتا. الدِّيوان. جمع وتحقيق: عمر الطباع. بيروت: دارالأرقم. الجرجانيّ، عبدالقاهر. ١٢٢١ق. دلائل الإعجاز. دمشق: مطبعة المنار.

الجواهريّ، محمَّد مهديّ. ١٩٨٤م. الجواهريّ في العيون من أشعاره. دمشق: دارطلاس.

الحسينيّ، راشد بن حمد بن هاشل. ٢٠٠٤م. البني الأسلوبية في النصِّ الشعريّ. لبنان: دار الحكمة.

خوري، رئيف. ١٩٤٣م. التعريف في الأدب العربيّ. المجلد الأول والثاني. بيروت: دار الفكر.

الزُّغبيّ، أحمد. ١٩٩٥م. التناصّ نظريا وتطبيقا. الأردن: مكتبة الكتانيّ.

شبيب، غازى: ١٩٩٨م. فُنُ المديح النبويِّ في العصر المملوكيِّ. صيدا: المكتبة العصرية.

ضيف، شوقيّ. لاتا. البلاغة تطوُّر وتاريخ. مصر: دارالمعارف.

عَهُ اللهِ، محمَّد. ١٩٩٩م. الأبعاد الإبداعيَّة في منهج عبدالقاهر الجرجاني. لبنان: دار الفكر المعاصر.

على الزّعبي، حسين: ٢٠٠١م. النقد في رسائل النقد الشعريّ حتى نهاية القرن الخامس الهجريّ. لبنان: دار الفكر المعاصر.

الكتبيّ، محمَّد بن شاكر: ١٩٧۴م. فوات الوفيات. تحقيق إحسان عباس. المجلد الثالث. بيروت: دار صادر. مجلة المعرفة: وزارة الثقافة، الجمهورية العربية السورية، العدد ٢٢٤.

وهبة، مجدى والمهندس، كامل. ١٩٨٤م. معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب. الطبعة الثانية. بيروت: مكتبة لبنان.